



**ΚΥΚΛΟΣ ΣΕΜΙΝΑΡΙΩΝ ΕΕΠΓ  
ΧΕΙΜΩΝΑΣ 2021**

**Γλώσσα, κοινωνία και εθνογραφία**

Το ΕΕΠΓ σας προσκαλεί την Τρίτη 26 Οκτωβρίου 2021 στις 21:00,

στο σεμινάριο που θα διεξαχθεί  
στο Μπίνειο & στην πλατφόρμα ZOOM

**Στάσεις απέναντι στα *Greeklish*: Μια νέα μεθοδολογική προσέγγιση**

Μαρίνα Τερκουράφη & Ευγενία Μουρεσιώτη

Leiden University Center for Linguistics (LUCL)

### Περίληψη

Η παρούσα εργασία ασχολείται με τη γραφολογική ποικιλότητα που παρουσιάζει η ελληνική γλώσσα στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης. Με βάση 60 ερωτηματολόγια που διανεμήθηκαν διαδικτυακά σε ομιλητές/τριες διαφόρων κοινωνικών κατηγοριών, διερευνήσαμε τις στάσεις τους απέναντι σε τρεις τρόπους γραφής της ελληνικής· στο ελληνικό αλφάβητο, στο λατινικό αλφάβητο με αντιστοιχία ελληνικού και λατινικού γράμματος (ορθογραφική μεταγραφή) και στο λατινικό αλφάβητο με αντιστοιχία ελληνικού φωνήματος και λατινικού γράμματος (φωνητική μεταγραφή). Από την έρευνα προκύπτει ότι οι δύο τελευταίοι τρόποι γραφής αξιολογούνται αρνητικότερα, πράγμα που επιβεβαιώνει ευρήματα παλαιότερων εργασιών σε σχέση με την αρνητική αξιολόγηση των *Greeklish*. Στην παρούσα ομιλία επικεντρωνόμαστε στη μεθοδολογική πλευρά της εργασίας μας, που αφορά στην τροποποίηση της μεθόδου των εναρμονισμένων αμφιέσεων (Matched Guise task) για τη διερεύνηση στάσεων απέναντι στο γραπτό λόγο. Εξηγούμε τον τρόπο με τον οποίο επιλέξαμε και προσαρμόσαμε δείγματα γραπτού λόγου στη συγκεκριμένη μελέτη με σκοπό την ανακάλυψη των σχετικών στάσεων, όσο περισσότερο ανεπηρέαστων γίνεται από άλλους κοινωνιογλωσσικούς παράγοντες και παράγοντες περιεχομένου.

**ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΘΝΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΩΝ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ -ΕΕΠΓ**

Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Τμήμα Κοινωνικής Ανθρωπολογίας & Ιστορίας, Καραντώνη 11, 81100 Μυτιλήνη  
22510-36311, 36318 | [lesol@sa.aegean.gr](mailto:lesol@sa.aegean.gr) <http://www.sah.aegean.gr/erevna/ergastirio-ethografikon-proseggiseon-tis-glossas/>